

Cuprins/Inhalt

Introducere	7
Einleitung	11
<i>Cezar Stanciu (Universitatea / Universität „Valahia“ Târgoviște)</i>	
Schimbul de generații sub regimurile comuniste.	
Provocări și dinamică internă	17
Generationswechsel unter kommunistischen Regierungen.	
Herausforderungen und innere Dynamik	27
<i>Manuela Marin (Universitatea / Universität Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca / Klausenburg)</i>	
Educând pentru viață și patrie: tineretul și socializarea politică în România comunistă	39
Bildung für Leben und Vaterland:	
Die Jugend im kommunistischen Rumänien	
und ihre politische Sozialisierung	49
<i>Andrei Galiță (Consiliul Național pentru Studierea Arhivelor Securității / Nationaler Rat für das Studium der Archive der Securitate)</i>	
Muzica Folk și Rock în România anilor '70-'80.	
Influențe, propagandă, contestare și libertate	61
Liedermacher- und Rockmusik im Rumänien der 70er und 80er-Jahre.	
Einflüsse, Propaganda, Widerlegung und Freiheit	78
<i>Denisa Bodeanu (Consiliul Național pentru Studierea Arhivelor Securității / Nationaler Rat für das Studium der Archive der Securitate)</i>	
Radio „Europa Liberă“ și tinerii din România în anii '70-'80	96
Radio „Freies Europa“ und die rumänische Jugend der '70 und '80er-Jahren ..	109
<i>Mara Mărginean (Institutul de Istorie / Institut für Geschichte George Barițiu, Cluj/Klausenburg)</i>	
Prognose ambigue. Problematika locuirii urbane a tinerilor în anii 1970 ..	123
Mehrdeutige Prognosen. Die Problematik des städtischen Wohnraums	
für Jugendliche in den 70er-Jahren	134
<i>Iuliana Cindrea (Universitatea / Universität „Lucian Blaga“ Sibiu/Hermannstadt)</i>	
Represiunea psihiatrică în România comunistă	147
Die psychiatrische Unterdrückung im kommunistischen Rumänien	157

<i>Victor Sămărtinean (Universitatea / Universität „Lucian Blaga“ Sibiu/Hermannstadt)</i>	
Conflictul între generații în paginile revistei „Urzica“ (1949-1965)	169
Der Generationenkonflikt in den Seiten der Zeitschrift „Urzica“	185
<i>Alexandru Nicolaescu (Muzeul Național „Samuel von Brukenthal“ / Brukenthalmuseum)</i>	
Demersurile de organizare a tineretului sătesc întreprinse de Frontul Plugarilor în perioada 1945-1953	201
Die Bemühungen zur Organisierung der Dorfgugend durch Frontul Plugarilor (Front der Pflüger) in den Jahren 1945-1953	214
<i>Sorin Radu (Universitatea / Universität „Lucian Blaga“ Sibiu/Hermannstadt)</i>	
Căminele culturale din lumea rurală românească la începutul anilor '50: între propaganda culturală și propaganda politică	229
Die Kulturhäuser der rumänischen Dorflandschaft Anfang der 50er Jahren: Zwischen Kultur- und Politpropaganda.	248
<i>Corneliu Pintilescu (Institutul de Cercetări Socio-Umane / Forschungsinstitut für Geisteswissenschaften, Sibiu/Hermannstadt)</i>	
Construirea discursivă a vinovăției politice. Studiu de caz: Procesul Biserica Neagră	270
Der Diskursaufbau der politischen Schuld. Studienfall: Der Schwarze-Kirche Prozess.	281
<i>Peter Wurschi (Fundația / Stiftung Ettersberg Weimar)</i>	
Între Karl Marx și Coca Cola. Tineret și Pop: RDG în anii 1970-1980.	293
Zwischen Karl Marx und Coca Cola. Jugend und Pop: Die DDR in den 1970er/80er Jahren	303
<i>Florian Flörsheimer (Școala superioară de Economie și Drept / Hochschule für Wirtschaft und Recht, Berlin)</i>	
Cultura tinerilor în Republica Democrată Germană între Tineretul German Liber (FDJ) și opoziție	313
Jugendkultur in der Deutschen Demokratischen Republik zwischen Freier Deutscher Jugend (FDJ) und Opposition.	320